



**Cusseglier guvernativ
Mario Cavigelli ed il
primarchitect cantonal
Markus Dünner han pre-
schantà ier a las medias
il project «Sinergia».**

FOTO T. GSTÖHL

«Sinergia» – administraziun sut in tetr

Il project «sinergia» duai reducir durablamain ils custs per las localitads da l'administraziun chantunala a Cuira

**■ (cc) En in'emprema etappa preve-
sa il chantun Grischun da reunir a
Cuira vest ina part da l'administra-
ziun ch'ègia oz domiciliada a Cuira
en in edifizi nov cun 400 plazzas da
lavor. La regenza vul uschia reducir
ils custs currents, trair a niz meglier
las sinergias ed optimar ils anda-
ments.** En connex cun l'avertura dal
center d'administraziun «sinergia» fa
il chantun quint a partir da l'onn
2016 cun respargns annuals periodics
en la dimensiun da milliuns. La regenza
ha deliberà la missiva correspun-
denta per mauns dal cussegli grond.

Sch'il parlament conceda en la sessiun d'october il credit d'impegn necessari da 69 milliuns francs po il project vegnir suttamess a las votantas ed als votants dal Grischun per la votaziun il mars 2012.

Strategia chantunala d'immobiglias cun centers regionalis fermes

L'installaziun d'in center d'administraziun a Cuira fa part da la strategia chantunala d'immobiglias. Quella prevesa da furmar totalmain nov centers regionalis fermes e d'als repartir sin l'en-
tir chantun. Cun la concentratzion, cun ils standards moderns da las localitads sco er cun las ulteriuras mesiras pon vegnir realisads en moda durabla reduciuns da las surfatschas relevantas per ils custs ed in meglier niz per la clientella. A Glion ed a Roveredo ha il chantun gia fusiunà cun success. A Tu-
saun po l'edifizi regional d'administraziun vegnir retratg il settember 2011. A Scuol, a Tavau ed a Landquart è pre-
visa l'avertura per la fin da l'onn 2013 u per il cumenzament da l'onn 2014. Er a Samedan, a Puschlav ed a Cuira duain vegnir installads entaifer ils pro-
xims onns centers administrativs. En la sessiun da decembre 2009 ha il cussegli grond prendi enconuschientscha da questa strategia d'immobiglias e decidì cun il consentiment da la gronda mai-
ritat da realisar en etappas la varianta «sinergia» a Cuira.

L'administraziun chantunala è oz repartida sin 44 lieus a Cuira

A Cuira è la situaziun da las localitads spzialmain nuncuentaiva. Repartida sin 44 edifizis na po l'administraziun chantunala a Cuira betg vegnir organisada en moda effizienta. Las immobiglias construidas oriunda-
main per gronda part per abitarlien èn adattadas mo cun resalvas per l'utilisaziun sco biros e chaschunan – sin fundament da las surfatschas da niz e da traffic ch'èn per part sproporziona-
damain grondas – gronds custs da ges-
tiun e da mantegniment. Immobi-
glies che han ina purschida disfav-
raiva da spazi u che stuessan vegnir
adattadas a regard l'architectura duain
vegnir vendidas, sch'il chantun è
proprietary, resp. desditgas, sch'il
chantun è locatari.

Realisaziun dal project «sinergia» en etappas

Il concept «sinergia» planisà per il lieu d'administraziun Cuira prevesa da spustar tut en tut 670 plazzas da lavor

a Cuira vest e duai vegnir realisà suc-
cessivamain en dus pass separads. En
l'emprima etappa da realisaziun pre-
schantada en la missiva da la regenza
duain ils posts da servetsch, nua ch'il
basegn d'agir è il pli grond, vegnir
spustads en in nov center d'administraziun
cun var 400 plazzas da lavor a la
Ring-/Salvatorestrasse. Sa basond sin
ils resultats d'ina planisaziun da test
importan ils custs bruts per quest project
da construir in edifizi nov en il
standard Minderrie-P-Eco® 69 mil-
liuns francs. Suenter la deducziun dals
retgavs da 21 milliuns francs che resul-
tan da la vendita d'immobiglias restan
investiziuns nettas da 48 milliuns
francs per il chantun. Gia a partir da
l'emprima etappa da la regenza
duain vegnir lantschada la
stad 2012 ina concurrenz per eruir il
project d'execuzion definitiv. Las
prescripcions tenor la planisaziun da test
ston vegnir observadas. L'atun 2016 èsi
previs da retrair il nov edifizi d'ad-
ministraziun.

En ina seconda etappa, che sto pu-
spè vegnir suttamessa al parlament ed
al pievel avant la realisaziun, duain
vegnir installadas ulteriuras 270 plaz-
zas da lavor. Quellas èn medemamain
situadas oz en edifizis betg adattads. Il
basegn d'agir è dentant main urgent.
Tenor ina stimazion approximativa
dals custs ston ins far quint cun inve-
stiziuns nettas da var 25 milliuns
francs per la seconda etappa. Il termin
il pli baud pussaivel per retrair l'edifizi
d'engrondiment fiss l'onn 2021.

Suenter la realisaziun cumpleta dal
project «sinergia» cun in spustament
da totalmain 670 collauraturas e col-
lauraturas a Cuira vest mantegnissant
passa 500 emploiadadas ed emploiadadas
da l'administraziun chantunala lur plaza
da lavor al lieu actual en il center
da Cuira. Il project «sinergia» na
prevesa ultra da quai ni in augment
dal dumber total da collauraturas
e da collauraturas ni in spustament
da plazzas da lavor dals ulterius cen-
ters regionalis en la chapitala chantunala.

La citad da Cuira beneventa il center d'administraziun a Cuira vest

Tenor il cussegli da la citad da Cuira gi-
da la construcziun d'in nov center
d'administraziun a la Ring-/Salvatore-
strasse considerablamain a megli-
rar las structuras ed ad augmentar la val-
ur da Cuira vest sco segund center da
la citad. Perquai la beneventa la regenza
da Cuira expressivamain. La domi-
ciliaziun d'ina gronda part da l'ad-
ministraziun en la vischinanza dals access
a l'autostrada resp. da la fermada da
Cuira vest è favuraiva a regard l'aver-
tura e distgorgia plinavant il traffic in-
dividual en il center da la citad en mo-
da remartgabla.

La realisaziun en 3 etappas permetta
da sviluppar vinavant pass per pass il
center da la citad e tegna ultra da quai
quint dals interess dal mastergn e dal
secur d'immobiglias urban. Plinavant
po il potenzial per nov spazi d'abitare en
la vischinanza dal center da la citad
vegnir tratg a niz cun vender las immo-
biglias che daventan libras.

L'utilisaziun optimada da las zonas
d'abitare e dal center a Cuira na vegn
betg ad avair consequenzas negativas
per las interpresas da servetsch en il
center da la citad. En l'emprima etappa
vegnan spustadas mo 400 da las total-
main passa 25 000 plazzas da lavor da
Cuira en in auter quartier da la citad.
Quai corrispunda ad ina quota da mo
1,6%. En ils edifizis che na vegnán betg
duvrads per intets d'abitare vegnan do-
miciiladas previsiblamain autres plaz-
zas da lavor.

Il settember 2009 han las votantas
ed ils votants da Cuira approvà – en il
rom da la revisiun parziala da la plani-
saziun urbana – cun passa 70% la mi-
dada da zona da l'areal da la caserna
ch'è necessaria per realisar il center
d'administraziun.

Dretgiras chantunala sco utilisadras futuras da l'edifizi chantunal

En cas ch'il project general «sinergia»
vegn realisà cumplettamain duain la
dretgira chantunala e la dretgira ad-
ministrativa duvrar vinavant l'edifizi chan-
tunal istoric a la Grabenstrasse, nua che
sa chatta actualmain ina part da l'uffizi
da construcziun bassa. Il vegl edifizi
chantunal è già l'ultim tschientaner stà
duas giadas la sedia da la dretgira supre-
ma. Suenter las lavurs da sanaziun ne-
cessarias pudess el vegnir retratg il pli
baud l'onn 2023. En il rom d'ina de-
claraaziun d'intenziun suttascritta ultima-
main èn la regenza e las duas dretgiras
sa cunvegnidas da proceder uschia.